

Title

Man Bozorgtareen Heyvoon
too Ogheeyaanoos Hastam

من بزرگترین حیوان تو اقیانوس هستم

p. 3

Man ye maahee-ye morakab hastam va man bozorgam.

من یه ماهی مرکب هستم و من بزرگم.

p. 4

Man az een meygoo bozorg taram.

من از این میگو بزرگ ترم.

p.6

Man az eensadafhaa bozorg taram.

من از این صدف ها بزرگ ترم.

p.9

Man az een kharchang bozorg taram.

من از این خرچنگ بزرگ ترم.

p.10

Man az een chatr-e daryaaee bozorg taram.

من از این چتر دریایی بزرگ ترم.

p.12

Man az een laakposht'haa bozorg taram.

من از این لاکپشت ها بزرگ ترم.

p.15

Man hataa az een hasht paa bozorg taram.

من حتی از این هشت پا بزرگ ترم.

p.17

Man az een koose ham bozorg taram...valee behesh nagoo!

من از این کوسه هم بزرگ ترم...ولی بهش نگو!

p.19

Man az een maahee va een maahee va een maahee

من از این ماهی و این ماهی و اسن ماهی

p. 20

va hataa az een maahee bozorg taram.

و حتا از اسن ماهی بزرگ ترم.

p.22

Man bozorg tareen heyvoon tooye ogheeyaanoos hastam!

من بزرگ ترین حیوون توی اقیانوس هستم!

p.33

Aghalan too shekame een nahang,

az tamaame heyvoon'haaye ke khorde,

man az oon'haa bozorg taram!

اقلاً تو شکم این نهنگ،

از تمام حیوونهایی که خورده،

من از اون ها بزرگ ترم!